

«Затверджено»
 Вченою радою коледжу
 Протокол № 10 від « 18 » травня 2023 року
 Директор



Войцехівський К. Ф.
 (прізвище та ініціали)

Освітня кваліфікація **Бакалавр**
 філології за спеціалізацією
 (Германські мови і літератури
 (переклад включно), перша -
 англійська)
 Строк навчання **3 роки і 10 місяців**
 на базі повної загальної середньої
 освіти

Міністерство освіти і науки України
 Вінницька обласна рада
 (найменування центрального органу виконавчої влади, власника)
Комунальний заклад вищої освіти «Вінницький гуманітарно-педагогічний коледж»
 (повне найменування вищого навчального закладу)

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

бакалавр

(назва освітнього ступеня)

03 Гуманітарні науки

(шифр і назва напрямку)

035 Філологія (Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)

(шифр і назва спеціальності)

денна

(денна, вечірня, заочна (дистанційна), екстернат)

Підготовки
 галузь знань
 спеціальність
 Форма навчання

І. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т			
2	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т			
3	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т			
4	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т			

ПОЗНАЧЕННЯ: Т – теоретичне навчання; Е – екзаменаційна сесія; П – практика; К – канікули; Д – державні іспити.

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменацій на сесія	Практика	Державна атестація	Канікули	Разом
1	37	3	-	-	12	40/52
2	33	2	4	-	13	39/52
3	35	3	2	-	12	40/52
4	28	2	8	3	2	41/43
Разом	133	10	14	3	39	160/199

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Пропедевтична психолого-педагогічна практика	2, 3	
Табірний збір (підготовка до практики в дитячих оздоровчих таборах)	4	1
Практика в дитячих оздоровчих таборах	4	3
Пропедевтична практика	4	
Виробнича практика (педагогічна – пробні уроки)	5, 6	
Навчальна практика з письмового усного перекладу	5	1
Навчальна практика з усного перекладу	6	1
Практика з науково-дослідної роботи	7	
Виробнича (педагогічна, перекладацька)	8	8

IV. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

Назва навчальної дисципліни	Форма державної атестації (екзамени, дипломний проєкт (робота))	Семестр
Комплексний кваліфікаційний іспит з англійської мови та окремих спецдисциплін	екзамен	8
Комплексний кваліфікаційний іспит з теорії та практики перекладу	екзамен	8
Історія зарубіжної літератури	тест	8

V. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

Шифр за ОПП	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами					Кількість кредитів ECTS	Кількість годин							Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і семестрами							
		Екзамени	Заліки	Курсові		Загальний обсяг		Аудиторних				Самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс			
				проекти	роботи			у тому числі:					Семестри									
						Всього		лекції	Лабораторні		практичні	Кількість тижнів у семестрі										
								1	2	3	4	5	6	7	8							
						16		21	16	17	15	20	16	12								
1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																						
1.1. Нормативні навчальні дисципліни																						
1.1.1	Українська мова (за професійним спрямуванням)	1	-	-	-	3	90	30	-	-	-	34	26	4	-	-	-	-	-	-	-	
1.1.2	Фізичне виховання	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	
1.1.3	Історія та культура України	3	-	-	-	3	90	64	34	-	-	30	26	-	-	4	-	-	-	-	-	
1.1.4	Безпека життєдіяльності та охорони праці	-	4	-	-	2	60	34	18	-	-	16	26	-	-	-	2	-	-	-	-	
1.1.5	Основи інформаційних технологій та технічні засоби навчання	-	3	-	-	3	90	64	20	-	-	44	26	-	-	4	-	-	-	-	-	
1.1.6	Філософія	5	-	-	-	2	60	30	18	-	-	12	30	-	-	-	-	2	-	-	-	
Всього						13	390	256	120	-	-	136	134	6	2	8	2	2	-	-	-	
1.2. Дисципліни вільного вибору студента																						
1.2.1	Соціологія	-	7	-	-	3	90	32	18	-	-	14	58	-	-	-	-	-	-	2	-	
	Правознавство																					
	Політологія																					
	Економіка																					
	Релігієзнавство																					
Всього						3	90	32	18	-	-	14	58	-	-	-	-	-	-	2	-	
Всього за циклом загальної підготовки						16	480	288	138	-	-	150	192	6	2	8	2	2	-	2	-	
2. Цикл професійної та практичної підготовки																						
2.1. Нормативні навчальні дисципліни																						
2.1.1	Латинська мова	-	1	-	-	2	60	32	-	-	-	32	28	2	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.2		7	3	-	-	13	390	280	80	-	-	200	110	-	4	4	-	4	2	2	-	

2.1.2.1	Історія зарубіжної літератури	-	-	-	-	3	90	84	36	-	-	48	6	-	4	-	-	-	-	-	-
2.1.2.2		-	3	-	-	3	90	64	16	-	-	48	26	-	-	4	-	-	-	-	-
2.1.2.3		-	-	-	-	3	90	60	14	-	-	46	30	-	-	-	-	4	-	-	-
2.1.2.4		-	-	-	-	2	60	40	8	-	-	32	20	-	-	-	-	-	2	-	-
2.1.2.5		7	-	-	-	2	60	32	6	-	-	26	28	-	-	-	-	-	-	2	-
2.1.3	Практичний курс англійської мови	1, 4, 6, 8	-	-	-	43	1290	862	-	-	-	862	428	8	6	6	6	6	6	8	8
2.1.3.1		1	-	-	-	6	180	128	-	-	-	128	52	8	-	-	-	-	-	-	-
2.1.3.2		-	-	-	-	6	180	126	-	-	-	126	54	-	6	-	-	-	-	-	-
2.1.3.3		-	-	-	-	5	150	96	-	-	-	96	54	-	-	6	-	-	-	-	-
2.1.3.4		4	-	-	-	5	150	102	-	-	-	102	48	-	-	-	6	-	-	-	-
2.1.3.5		-	-	-	-	5	150	90	-	-	-	90	60	-	-	-	-	6	-	-	-
2.1.3.6		6	-	-	-	6	180	120	-	-	-	120	60	-	-	-	-	-	6	-	-
2.1.3.7		-	-	-	-	6	180	128	-	-	-	128	52	-	-	-	-	-	-	8	-
2.1.3.8		8	-	-	-	4	120	72	-	-	-	72	48	-	-	-	-	-	-	-	8
2.1.4	Практична фонетика	2	-	-	-	5	150	106	-	-	-	106	44	4	2	-	-	-	-	-	-
2.1.4.1		-	-	-	-	3	90	64	-	-	-	64	26	4	-	-	-	-	-	-	-
2.1.4.2		2	-	-	-	2	60	42	-	-	-	42	18	-	2	-	-	-	-	-	-
2.1.5	Практична граматика	2	-	-	-	7	210	148	-	-	-	148	62	4	4	-	-	-	-	-	-
2.1.5.1		-	-	-	-	3	90	64	-	-	-	64	26	4	-	-	-	-	-	-	-
2.1.5.2		2	-	-	-	4	120	84	-	-	-	84	36	-	4	-	-	-	-	-	-
2.1.6	Психологія	2	-	-	-	4	120	74	34	-	-	40	46	2	2	-	-	-	-	-	-
2.1.6.1		-	-	-	-	2	60	32	14	-	-	18	28	2	-	-	-	-	-	-	-
2.1.6.2		2	-	-	-	2	60	42	20	-	-	22	18	-	2	-	-	-	-	-	-
2.1.7	Педагогіка	2	1	-	-	4	120	74	34	-	-	40	46	2	2	-	-	-	-	-	-
2.1.7.1		-	1	-	-	2	60	32	14	-	-	18	28	2	-	-	-	-	-	-	-
2.1.7.2		2	-	-	-	2	60	42	20	-	-	22	18	-	2	-	-	-	-	-	-
2.1.8	Друга іноземна мова (німецька)	5, 8	2	-	-	20	600	410	-	-	-	410	190	2	4	2	2	4	4	4	2
2.1.8.1		-	-	-	-	2	60	32	-	-	-	32	28	2	-	-	-	-	-	-	-
2.1.8.2		-	2	-	-	3	90	84	-	-	-	84	6	-	4	-	-	-	-	-	-
2.1.8.3		-	-	-	-	2	60	32	-	-	-	32	28	-	-	2	-	-	-	-	-

2.1.22.1	Комплексний кваліфікаційний іспит з англійської мови та окремих спецдисциплін	8	-	-	-	1	30	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.22.2	Комплексний кваліфікаційний іспит з теорії та практики перекладу	8	-	-	-	1	30	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.22.3	Історія зарубіжної літератури	8	-	-	-	1	30	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.24	Пропедевтична психолого-педагогічна практика	-	2, 3	-	-	2	60	-	-	-	-	-	60	-	2	2	-	-	-	-	
2.1.25	Пропедевтична практика	-	4	-	-	2	60	-	-	-	-	-	60	-	-	-	2	-	-	-	
2.1.26	Табірний збір (підготовка до практики в дитячих оздоровчих таборах)	-	4	-	-	2	60	-	-	-	-	-	60	-	-	-	1 т.	-	-	-	
2.1.27	Практика в дитячих оздоровчих таборах	-	4	-	-	3	90	-	-	-	-	-	90	-	-	-	3 т.	-	-	-	
2.1.28	Виробнича практика (педагогічна – пробні уроки)	-	5,6	-	-	3	90	-	-	-	-	-	90	-	-	-	-	2	2	-	
2.1.29	Навчальна практика з усного перекладу	-	5	-	-	1	30	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	1 т.	-	-	
2.1.30	Навчальна практика з письмового перекладу	-	6	-	-	1	30	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	1 т.	-	
2.1.31	Практика з науково-дослідної роботи	-	7	-	-	2	60	-	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	2	
2.1.32	Виробнича практика (педагогічна, перекладацька)	-	8	-	-	6	180	-	-	-	-	-	180	-	-	-	-	-	-	8 т.	
Всього						167	5010	2754	498	-	-	2256	2256	26	30	22	20	20	22	25	12
2.2. Дисципліни вільного вибору студента																					
2.2.1	Ділова англійська мова	-	4	-	-	5	150	68	-	-	-	68	82	-	-	-	4	-	-	-	-
	Англійська мова за професійним спрямуванням																				
2.2.2	Комунікативні процеси в навчанні іноземних мов	-	4	-	-	5	150	68	18	-	-	50	82	-	-	-	4	-	-	-	-
	Комунікативні стратегії англійської мови																				
2.2.3	Риторика	-	6	-	-	3	90	40	20	-	-	20	50	-	-	-	-	-	2	-	-
	Типологія стилів і напрямів у літературному процесі																				

	Вступ до літературознавства																				
2.2.4	Інформаційні технології у перекладацькій діяльності																				
	Сучасні інформаційні технології в іноземній мові	-	5	-	-	5	150	60	18	-	-	42	90	-	-	-	-	4	-	-	-
2.2.5	Основи галузевого перекладу	-	6	-	-	4	120	40	8	-	-	32	80	-	-	-	-	-	2	-	-
	Переклад ділової кореспонденції																				
2.2.6	Новітні технології лінгвістичних досліджень	-	5	-	-	3	90	30	10	-	-	20	60	-	-	-	-	2	-	-	-
	Сучасні напрями розвитку лінгвістики																				
2.2.7	Інтерактивні технології навчання іноземної мови і культури	-	6	-	-	6	180	80	20	-	-	60	100	-	-	-	-	-	4	-	-
	Основи педагогічної майстерності вчителя іноземної мови																				
2.2.8	Лінгвістичний аналіз тексту																				
	Інтерпретація тексту	-	8	-	-	3	90	24	-	-	-	24	66	-	-	-	-	-	-	-	2
	Стратегії аналітичного читання іншомовного тексту																				
2.2.9	Основи перекладу з другої іноземної мови																				
	Усний і письмовий переклад з другої іноземної мови	-	8	-	-	5	150	48	14	-	-	34	102	-	-	-	-	-	-	-	4

2.2.10	Тестування педагогічних знань																				
	Підготовка учителів до міжнародних іспитів з іноземної мови	-	8	-	-	5	150	48	-	-	-	48	102	-	-	-	-	-	-	-	4
2.2.11	Академічне публічне мовлення	-	8	-	-	3	90	24	-	-	-	24	66	-	-	-	-	-	-	-	2
	Медіариторика																				
2.2.12	Переклад у забезпеченні зовнішньоекономічної діяльності	-	8	-	-	4	120	48	32	-	-	16	72	-	-	-	-	-	-	-	4
	Термінологія міжнародного права																				
2.2.13	Порівняльна типологія української та англійської мов	-	7	-	-	3	90	32	16	-	-	16	58	-	-	-	-	-	-	2	-
	Порівняльна лексикологія																				
	Порівняльна граматики																				
2.2.14	Практичний курс усного перекладу	-	5	-	-	3	90	30	-	-	-	30	60	-	-	-	-	2	-	-	-
	Практичний курс письмового перекладу																				
	Креативне та академічне письмо																				
Всього						57	1710	640	156	-	-	484	1070	-	-	-	8	8	8	3	18
Всього за циклом професійної та практичної підготовки						224	6720	3394	654	-	-	2740	3326	26	30	22	28	28	30	28	30
Загальна кількість						240	7200	3682	792	-	-	2790	3518								
Кількість годин на тиждень													30	30	30	30	30	30	30	30	30
Кількість екзаменів													2	5	2	3	3	3	3	3	2
Кількість заліків													2	2	4	6	5	7	4	9	

Кількість дипломних робіт

1

Ухвалено Вченою радою філологічного факультету

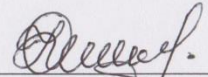
від «_06_»_травня_____ 2020 р. Протокол № 9

Ухвалено Вченою радою Коледжу

від «_19_»_травня_____ 2020 р. Протокол № 10

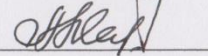
Навчальний план вводиться з 2023-2024 навчального року для студентів I курсу

Заступник директора з навчальної роботи



Оксана КОГУТЮК

Декан факультету



Олена МАРЦЕНЮК